THANK YOU | GRACIAS | MERCI

Our mission is to design and manufacture the finest canopies in the world. From raw materials to finished products, our focus is to deliver years of enjoyment to every owner of a Caravan®. Your new Caravan requires very little care or maintenance. Following these simple guidelines will insure a lifetime of satisfaction.

WARNING: NOT COMPLYING WITH THESE WARNINGS WILL VOID YOUR CARAVAN® WARRANTY!

- **DO NOT** set-up or leave your EvoShade assembled in the rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, wind, or any harsh weather conditions.
- **DO NOT** allow water of any kind to accumulate on the canopy top.
- ALWAYS use stakes and weight bags to secure your EvoShade.
- Never set-up your Caravan® over barbeque or near open flame. Although the canopy top is fire retardant, serious injury or damage to canopy can still occur.
- Always follow directions when setting-up your Caravan®. Be aware of hands and fingers when expanding or collapsing frame.
- It is recommended to remove canopy top from frame after take-down. Storing top on frame may result in fabric tears or other damage requiring repair or re-purchase.
- Never clean the canopy top in a washing machine - serious damage will result. If cleaning is required, set-up the EvoShade and use light detergent on a cloth and gently clean top by hand, then rinse off with a wet cloth.
- **DO NOT** use detergent or hand cleaner if top has custom silk-screened graphics.
- Allow top to dry completely before storing.
- Keep your canopy off of steep slopes and inclines
- **DO NOT** use your Caravan® as a permanent shelter. It is designed for temporary use only!
- **DO NOT** use in any windy condition.
- Never leave your Caravan® unattended.

Nuestra misión es diseñar y fabricar los toldos más finos del mundo. Desde la selección de la materia prima hasta el acabado de nuestros productos, nos centramos en la continua satisfacción y deleite de todos los propietarios de un toldo Caravan®. Su nuevo toldo Caravan® requiere muy poco cuidado o mantenimiento. Siga estas sencillas instrucciones para asegurar una satisfacción duradera.

ADVERTENCIA: ¡EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS ANULARÁ LA GARANTÍA DEL TOLDO CARAVAN®!

- **NO** set-up o salir de su EvoShade montado en la lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, viento, o cualquier duras condiciones climáticas
- **NO** permita acumulaciones de agua de ningún tipo en la superficie del toldo.
- **SIEMPRE** use estacas y bolsas de peso para asegurar su EvoShade.
- Nunca instale su toldo Caravan® sobre parillas ni cerca de llamas. Aunque el material del toldo es ignífugo, pueden ocurrir lesiones graves o daños al toldo.
- Al instalar su toldo Caravan® siempre siga las instrucciones pertinentes. Al extender o plegar el marco, tenga cuidado con las manos y los dedos.
- Se recomienda separar el toldo del marco después de desmontar la unidad. Si se guarda el toldo junto con el marco puede rasgarse la tela o causar otros daños que requieran reparación o la compra de otra unidad.
- Nunca lave el toldo en una lavadora, pueden producirse daños graves. Si se requiere limpieza, ajuste el detergente luz EvoShade y el uso de un paño y la tapa suavemente limpio a mano, luego enjuagar con un paño húmedo.
- **NO** use detergentes ni limpiadores de manos si el toldo tiene diseños gráficos xerografiados.
- Deje que el toldo seque completamente antes de guardar la unidad.
- **NO** coloque su toldo en pendientes inclinadas ni taludes.
- **NO** use su toldo Caravan® como refugio permanente. ¡Está diseñado para uso provisional únicamente!
- **NO** se use en cualquier condición de viento.
- Nunca deje su toldo Caravan® desatendido.

Notre mission est de concevoir et de fabriquer les plus beaux abris du monde. Des matières premières aux produits finis, notre but est de livrer des années de plaisir à tout propriétaire d'un abri Caravan®. Un abri neuf Caravan® ne nécessite que peu de soin d'entretien. Suivre ses sim ples directives garantira une vie de satisfaction

AVERTISSEMENT: LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ANNULERA LA GARANTIE CARAVAN®!

- **NE PAS** mettre en place ou laisser votre EvoShade assemblés dans la pluie, grêle, verglas, neige, bruine, la foudre, le vent, ou les conditions météorologiques.
- **NE PAS** laisser d'eau quelle qu'elle soit s'accumuler sur le toit d'abri.
- **UTILISER** toujours des enjeux et des sacs de poids pour sécuriser votre EvoShade.
- **NE JAMAIS** monter l'abri Caravan® au-dessus d'un gril ou à proximité d'une flamme nue. Bien que le toit d'abri soit ignifuge, de graves blessures corporelles et dommages matériels peuvent toujours se produire.
- Toujours suivre les instructions lors du montage de l'abri Caravan®. . Faire attention aux mains et doigts lors du déploiage ou du repliage de l'armature.
- Il est recommandé de retirer le toit d'abri de l'armature après le démontage. Entreposer le toit sur l'armature risque de déchirer la toile ou de provoquer d'autres détériorations nécessitant réparation ou nouvel achat.
- **NE JAMAIS** nettoyer le toit d'abri à la machine – de graves dommages en résulterait. Si le nettoyage est nécessaire, mettre en place le EvoShade et utilisez un détergent léger sur un chiffon et nettoyez doucement haut la main, puis le rincer avec un chiffon humide.
- **NE PAS** utiliser de détergent ni de produit détergent pour les mains si le toit comporte des graphiques personnalisés sérigraphiques.
- Laisser le toit sécher complètement avant de le ranger.
- Tenir l'abri à l'écart de pentes raides et de plans inclinés.
- **NE PAS** utiliser l'abri Caravan® comme abri permanent. Celui-ci n'est prévu que pour une utilisation provisoire!
- NE pas utiliser en toute condition de vent.
- **NE JAMAIS** laisser l'abri Caravan® sans supervision.

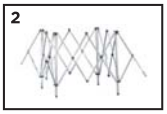
SET UP | CONFIGURAR | INSTALLER

(1a). Place Evoshade in desired location and locate the yellow handle, (1b) Insert a single stake into the footpad that is diagonal to the yellow handle.

(1a). Coloque Evoshade en el lugar deseado y localizar el mango de plástico de color amarillo, (1b). Inserte una sola estaca en la pata que es diagonal al mango amarillo.

(1a). Lieu Evoshade à l'emplacement souhaité et localisez la poignée jaune, (1b). Insérez un jeu unique dans la semelle qui est diagonale à la poignée jaune.

(2). While keeping the footpad with the stake diagonal from you on the ground, use one hand to grasp the yellow handle and slightly lift up the EvoShade and open the frame halfway



(2). Mientras se mantiene la almohadilla de la pata de plástico diagonal en el suelo, utilice una mano para agarrar el mango de color amarillo y ligeramente levantar el EvoShade y abrir a medias el marco.

(2). Tout en gardant le coussinet plantaire en plastique diagonale de vous sur le sol, utiliser une main pour saisir la poignée jaune et soulevez légèrement le EvoShade et ouvrir la mi-chemin du cadre

(3). Locate the loop on one of the corners of the fabric top,

(3). Localice el anillo en una de las esquinas de la parte superior de la tela,

(3). Repérez la boucle sur l'un des coins de la capote en tissu.

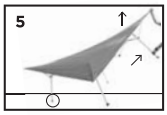
(4a). Place the top over the halfway opened frame, making sure the loop on the fabric top is on the same side as the yellow plastic handle, (4b). Starting on the corner with the yellow plastic handle, attach the loop to the hook on the handle. Repeat the attachment process for the other three corners.

(4a). Coloque la parte superior sobre el marco a medio camino abierto, asegurándose de que el bucle en la parte superior de la tela está en el mismo lado que el mango de plástico de color amarillo. (4b). Comenzando en la esquina con el mango de plástico de color amarillo, conecte el gancho en el mango. Repetir el proceso de unión de las otras tres esquinas,

(4a). Placez le haut sur le cadre à mi-chemin ouvert, en vous assurant de la boucle sur le dessus du tissu est sur le même côté que la poignée en plastique jaune. (4b). À partir du coin avec la poignée en plastique jaun , fixer la boucle au crochet sur la poignée Répétez le processus de fixation pour les trois autres coins.

SET UP | CONFIGURAR | INSTALLER

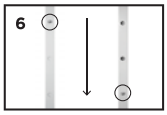
5. Grasp the yellow handle with one hand and lift up the Evoshade so all legs, except the leg that is diagonal to you, are entirely off the ground, Walk backwards and push the handle upwards until the slider hits the stopper.



5. Sujete la manija amarilla con una mano y levante el Evoshade para que las patas, excepto la pierna que es diagonal, son enteramente de la tierra, Caminar hacia atrás y empuje la palanca hacia arriba hasta que la corredera golpea el tapón.

5. Saisissez la poignée jaune d'une main et soulever le Evoshade pour toutes les jambes, à l'exception de la jambe qui est diagonale pour vous, sont entièrement au-dessus du sol. Marche arrière et poussez la poignée vers le haut jusqu'à la glissière hits le bouchon.

(6). Extend each leg to the desired height.



(6). Extender cada pierna a la altura deseada.

(6). Etendre chaque jambe à la hauteur désirée.

7. Use stakes and weight bags on all footpads,

7. Uso de estacas y bolsas de peso en todas las plataformas de pie.

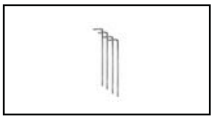
7. Enjeux L'utilisation et le poids des sacs sur toutes les pattes.

ITEMS INCLUDED | LOS PRODUCTOS INCLUYEN | ÉLÉMENTS INCLUS

Frame And Top, Marco Y Toldo, Cadre Et Accueil

Carry Bag, Bolsa De Transporte, Sac De Transport

Weight Bags, Sacos De Arena, Sacs



Stake Kit, Juego De Estacas, Kit De Pieu